Quercetin 3-O-β-D-(6″-caffeoylgalactoside) (**1**). Yellow needles (200 mg), mp 198–200°, $[\alpha]_D^{30} - 19.5°$ (*c*, 0.12, pyridine), UV λ_{max}^{EtOH} nm (ε): 257 (27300), 340 (27900), IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1}: 3360, 1650, 1600, 1500, 1353, 1280, 1195, 1160, 1070, FDMS *m/z*: 627 $[M+H]^+$ (100%), 465 (36), ^1H NMR δ (CD_3OD): 5.13 (1H, *d*, *J* = 7.2 Hz, anomeric), 6.00 (1H, *d*, *J* = 16.2 Hz, =CH–Ph), 6.13 (1H, *d*, *J* = 1.8 Hz, H-6), 6.30 (1H, *d*, *J* = 1.8 Hz, H-8), 6.80 (1H, *d*, *J* = 9 Hz, H-5′), 7.32 (1H, *d*, *J* = 16.2 Hz, CO–CH=), 7.55 (1H, *dd*, *J* = 1.8 and 9 Hz, H-6′), 7.80 (1H, *d*, *J* = 1.8 Hz, H-2′), 6.7–7.0 (3H, *m*, aromatic-H of caffeic acid). Found: C, 52.13; H, 4.42. $C_{30}H_{26}O_{15} \cdot 3.5\,H_2O$ requires C, 52.25; H, 4.82%. **1** (46 mg) was hydrolysed with saturated methanolic Na_2CO_3 (10 ml) at room temp. overnight. The reaction mixture was evaporated *in vacuo* and, after addition of H_2O (5 ml), extracted with EtOAc and then *n*-BuOH. The EtOAc extract gave colourless needles (4.3 mg), mp 220–225°, TLC R_f: 0.82 (TEFF), ^1H NMR δ (DMSO-d_6): 6.21 (1H, *d*, *J* = 16.2 Hz), 6.74–7.06 (3H, *m*), 7.46 (1H, *d*, *J* = 16.2 Hz), identical with caffeic acid. The BuOH extract gave yellow needles (11.4 mg), mp 225–230° of quercetin 3-galactoside [mmp, TLC (EAWA) and NMR].

Acknowledgements—We thank Professor T. Kawasaki (Kyushu University) for FDMS measurements, Professor S. Takagi (Mukogawa Women's University) for a sample of quercetin 3-galactoside, and Professor N. Morita (Toyama Medical and Pharmaceutical University) for a sample of isorhamnetin.

REFERENCES

1. Nakaoki, T. and Morita, N. (1960) *J. Pharm. Soc. Jpn.* **80**, 1473.
2. Gonzalez, A. G., Francisco, C. G., Freire, R., Hernandez, R., Salazar, J. A. and Suarez, E. (1976) *Phytochemistry* **15**, 344.
3. Higuchi, R. and Donnelly, D. M. X. (1978) *Phytochemistry* **17**, 787.
4. Kuroyanagi, M., Fukuoka, M., Yoshihira, K., Natori, S. and Yamasaki, K. (1978) *Chem. Pharm. Bull., Tokyo* **26**, 3594.
5. Itokawa, H., Suto, K. and Takeya, K. (1981) *Chem. Pharm. Bull., Tokyo* **29**, 254.
6. Ternai, B. and Markham, K. R. (1976) *Tetrahedron* **32**, 565.
7. Markham, K. R., Ternai, B., Stanley, R., Geiger, H. and Mabry, T. J. (1978) *Tetrahedron* **34**, 1389.
8. Kunzemann, J. and Herrmann, K. (1977) *Z. Lebensm. Unters.-Forsch.* **164**, 194.

Phytochemistry, Vol. 21, No. 8, pp. 2158–2159, 1982.
Printed in Great Britain.

0031-9422/82/082158–02$03.00/0

KAEMPFEROL 3-SULPHATE IN THE FERN *ADIANTUM CAPILLUS-VENERIS*

FILIPPO IMPERATO

Istituto Dipartimentale di Chimica e Chimica Industriale dell'Università di Catania, Catania, Italia

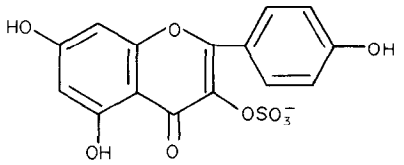
(*Received* 5 *January* 1982)

Key Word Index—*Adiantum capillus-veneris*; Adiantaceae; kaempferol 3-sulphate.

Abstract—A new natural product isolated from the fronds of the fern *Adiantum capillus-veneris* has been shown to be kaempferol 3-sulphate by chemical and spectroscopic methods.

Previous work on the phenolic constituents of *Adiantum capillus-veneris* L. has led to the identification of kaempferol 3, 7-diglucoside [1]. Very recently [Imperato, F., unpublished results] four sulphate esters of hydroxycinnamic acid sugar derivatives have been isolated. This paper describes the isolation of kaempferol 3-sulphate from this fern.

This flavonoid (colour reactions: brown to yellow in UV + NH_3) was isolated from an ethanolic extract of fresh fronds of *Adiantum capillus-veneris* by prep. PC. The UV spectral data: λ_{max}^{MeOH} nm: 267, 303 (sh), 347; + NaOAc 275, 303, 378; + NaOAc/H_3BO_3 268, 350; + $AlCl_3$ 278, 304, 349, 396; + $AlCl_3$–HCl 276, 303, 343, 395; + NaOMe 275, 322, 392 (increase in intensity); + $ZrOCl_2$–citric acid 265, 345 are consistent [2] with those of a 3-substituted flavonol with free hydroxyl groups at positions 5, 7 and 4′. The isolated compound was electrophoretically highly mobile (towards anode), strongly suggestive of a sulphate derivative. Total acid hydrolysis, controlled



I

acid hydrolysis and alkaline hydrolysis gave kaempferol and sulphate; enzyme hydrolysis with sulphatase (from *Helix pomatia*) gave kaempferol. Kuhn methylation followed by acid hydrolysis gave 5, 7, 4'-tri - *O* - methylkaempferol. The above results show that the isolated flavonoid must be kaempferol 3-sulphate (**1**). This compound has been synthesized [3] by Yamaguchi's procedure but is here reported for the first time in plants.

EXPERIMENTAL

Plant material. Fronds of *A. capillus-veneris* L. were collected in Catania.

Isolation of flavonoid. Fresh fronds (100 g) of *A. capillus-veneris* were homogenized and extracted ×3 with 95% EtOH. The combined extracts were filtered, concd. to small vol. *in vacuo* and refiltered. Kaempferol 3-sulphate (15 mg) was isolated by prep. PC on Whatman 3MM paper in BAW; the pale yellow band was cut off, eluted with 70% EtOH, concd. and rechromatographed in 15% HOAc and BEW. R_f data (on Whatman No. 1 paper) are: BAW, 0.66; BEW, 0.28; 15% HOAc, 0.47; PhOH satd. with H_2O, 0.25.

Hydrolysis procedures. Controlled acid hydrolysis was carried out with 10% aq. HOAc (3.5 hr under reflux); total acid hydrolysis was carried out with 2N HCl (2 hr at 100°); alkaline hydrolysis was carried out with 2N NaOH (0.5 hr at 100° under N_2); enzyme hydrolysis with sulphatase was carried out in citrate–Pi buffer, pH 4.5, at 37° for 12 hr. Kaempferol was identified by UV spectroscopy, PC (4 solvents) and polyamide TLC (2 solvents). Sulphate was identified via $BaCl_2$.

Methylation. The flavonoid was methylated with MeI in $HCONMe_2$ in the presence of AgO and the permethylated product was hydrolysed with 0.3 N HCl (4 hr under reflux). 5, 7, 4' - Tri - *O* - methylkaempferol was identified by UV spectroscopy and PC (2 solvents).

Acknowledgements—I would like to thank the Consiglio Nazionale delle Ricerche (Rome) for financial support (grant No. CT 810164803). Thanks are also due to Mr. A. D'Urso, Botanic Institute, University of Catania, for identification of the plant material.

REFERENCES

1. Nung, V. N., Bezanger-Beauquesne, L. and Torck, M. (1971) *Plant. Med. Phytother.* **5**, 177.
2. Mabry, T. J., Markham, K. R. and Thomas, M. B. (1970) *The Systematic Identification of Flavonoids.* Springer, Berlin.
3. Harborne, J. B. (1975) *Conv. Int. Polifenoli, Milan*, 81; *Chem. Abstr.* (1977) **86**, 121103 v.